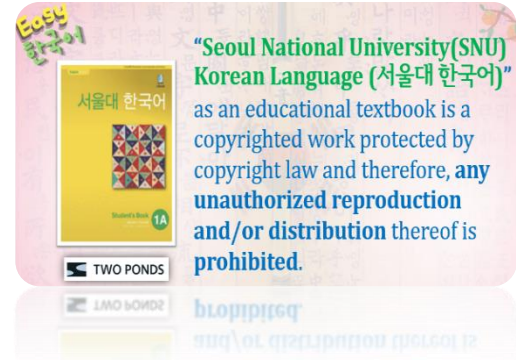


Korean I
Prof. Soojin Shim
Department of Humanities and Social Sciences
Indian Institute of Technology – Madras
Week - 07
Lecture - 25



Level Up Your Korean: New Transcription Format

To enhance your Korean language learning experience, we've decided to provide more **authentic/original Korean transcripts** starting from **Lecture 18** (Unit 3) onwards. While English romanization will still be included for reference, we encourage you to **prioritize reading and understanding the Korean script** directly.

Here's a tip: Start slowly and gradually increase your reading speed. If you find it challenging, we recommend reviewing your Hangeul lessons.

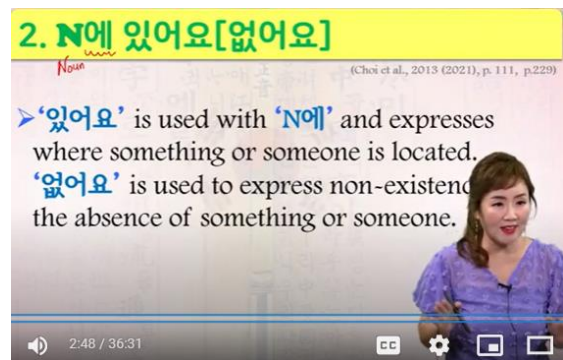
Remember, learning a new language takes time and effort. **You can do it!** Keep practicing and stay motivated. **여러분 할 수 있어요! 파이팅!**



여러분(yeorebun), 안녕하세요. {Annyeonghaseyo.} 안녕하세요. 네, 우리 옆에(yeope) 친구에게도 인사해요. 안녕, {안녕} annyeong, 안녕. 네, 우리 저기 NPTEL 친구들에게도, 우리 NPTEL 학생들에게도 인사해요. Two versions: 두 가지로 인사해요(insaheyo). 안녕하세요. {안녕하세요.} 안녕, 안녕. 네, 오늘 수업 시작해요. 네, 오늘도 Unit 4, 4 과(sagwa), 4 과 배워요, sa gw baewoyo, 4 과, 4 과 배워요, 4 과 배워요. 4 과의 제목은(jemogeun)

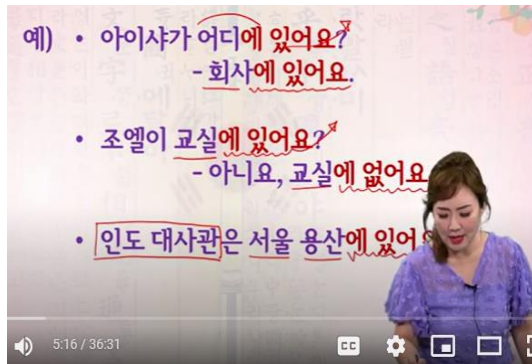
뭐예요? {어디에 있어요?} 어디에 있어요(eodie isseoyo), 어디에 있어요? 우리는 지금 어디에 있어요? Where are we now? 어디에 있어요? {교실에 있어요.} 교실에 있어요. 우리는 지금 인도에 인도에 인도에, city? 첸나이에, Chennai. school? IITM 에, classroom? 교실에 있어요. Very good, very good, 어 아주 잘했어요, 여러분 네.

OK so we'll start with, you know, the second grammar item, okay? N에 있어요, 없어요 okay? '에 있어요/ 없어요'. You remember 있어요, 없어요? 네, 좋아요. 있어요(isseoyo), 없어요(eopseoyo) okay. So this expression is 'N에' 있어요, 없어요. N is noun, right? Here, 'N', N is noun, N is noun, right? N is noun. 있어요? 예 예 예, 예 is kind of, you know, a post-positional particle here, right? Post-positional, okay? Something or somewhere 에 있어요, 있어요 or 없어요, okay? 다 같이, 다 같이, all together, '에 있어요', '에 없어요'. 시작, '에 있어요', '에, 없어요'. 한 번 더, '에 있어요', '에 없어요'. OK so 있어요, 있어요 is used with



‘N에’, noun 에 and 있어요 expresses where something or someone is located. Okay? So the noun here should be the location or place noun, got it? 네, 알겠어요? 네 네 네, okay. 없어요 없어요, 없어요 is the antonym or the opposite word of 있어요, right? OK 없어요 is used to express non-existence, non-existence or the absence of something or someone, okay. 없어요, ‘에 없어요’, okay. So ‘에 있어요’, ‘에 없어요’, attaches to nouns, especially location or place nouns, got it?

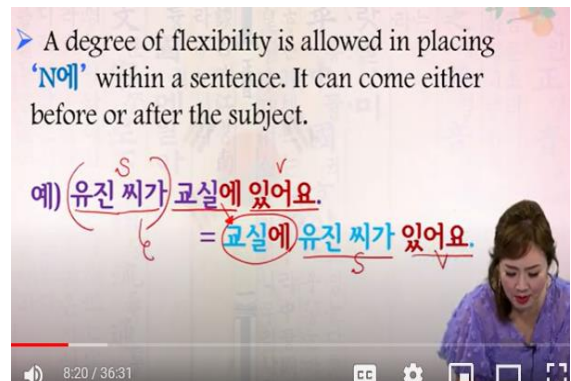
Let's take a look at these example sentences, okay? The first one, can you read it? 아이샤가, 아이샤가 어디에 있어요? OK 어디에, where, 어디에 있어요? 아이샤가 어디에 있어요? {회사} Hoesa, 회사에 있어요. 회사에 영어로? 회사에, 회사에, 회사에, at the company, company, 회사, 회사에 있어요, 회사에 있어요. 좋아요. OK second one, 두 번째 두 번째, 조엘이, 조엘이 교실에 있어요, 조엘이 교실에 있어요. You know 교실, right? 교실, 교실에 있어요, gyo



isseoyo 있어요? 아니요 아니요, 교실에 없어요, 교실에 없어요. 교실 classroom, 교실 classroom, right? 교실 classroom. OK 네, 여러분 우리는 지금 어디에 있어요? {교실에 있어요.} Country country, first, country first, 인도에 city? 첸나이에. School? IITM 의 교실에 있어요, 교실에 있어요. 잘했어요. OK good job. 네 그러면 next, 인도 대사관. Can you read it? {인도 대사관} 인도 대사관, Indian Embassy, okay. Indian Embassy, 인도 대사관은,

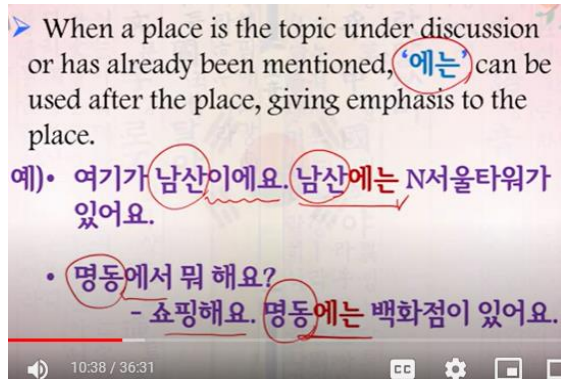
Indodaesagwaneun, where? 서울 서울 용산에, 용산 is kind of district in Seoul, okay, 서울 용산에 있어요, 서울 용산에 있어요. 인도 대사관은 서울 용산에 있어요. 네, 좋아요. 다 같이 시작, Indo daesagwaneun Seoul Yongsane isseoyo, 한 번 더, 인도 대사관은 서울 용산에 있어요. 네, 좋아요.

Next one, okay. Let's see this example sentence first, okay? Can you read it? 읽어보세요(ilgeoboseyo), 읽어보세요. Who? 유진 씨가 유진 씨가, 왜요? {교실에} 교실에 있어요, okay. 유진 씨가 교실에 있어요. 유진 씨가 is a subject here, right? 유진 씨가 is a subject here. But we can also change it, change, you know, the positioning of the subject, okay? So gyo first, gyo, okay. We can put this one first, 교실에, somewhere 교실에, 교실에 유진 씨가, 교실에 유진 씨가 있어요, got it? 교실에 유진 씨가 있어요, okay. So these are all okay, both are okay, but you know the emphasis is a little bit different. OK in the first sentence, which one is the emphasis? {유진} You know, we can put more emphasis on 유진. 유진 씨가 교실에 있어요, right? OK how about second one, second one? {교실} 교실에, 교실에 유진 씨가 있어요, okay? Gyo, we can put more emphasis on gyo. Where, where, okay, so 교실에 유진 씨가 있어요, 교실에 유진 씨가 있어요. OK so a degree of flexibility is allowed in placing N에, okay, noun 에, within a sentence, okay? It can come either before or after the subject, got it? 알겠어요? 네 네, 알겠어요? 네 네. OK 다 같이, let's try the first sentence and the second sentence together. 시작, 유진



씨가 {교실에 있어요.} 교실에 있어요. OK second one, {교실에 유진 씨가 있어요.} 어 유진 씨가 어디에 있어요? 교실에 유진 씨가 있어요, or 유진 씨가 교실에 있어요, or you can just say 교실에 있어요. 다시, I'll ask you a question. 유진 씨가 어디에 있어요? {교실에 있어요.} Yes, this is more natural, okay, in spoken language, okay? We can drop the subject. OK 교실에 있어요, 교실에 있어요, okay, we can also omit. We can just say 교실에 있어요, 교실에 있어요. Very good ne.

And we can also see '에는', right? You know '에' and then '는' together, **에는** **에는** **에는** **에는**, 좋아요. Let's see the example sentences first, okay. **여기가 여기가**, this is, **여기가 남산이에요**, **여기가 남산이에요**. 남산에는 남산에는 N 서울타워가 있어요, okay? 남산에는 Namsaneneun, 남산에는, okay. So we already mentioned Namsan, right? Here Namsan and then, we want to put more emphasis on Namsan, okay? So Namsaneneun, in this case, we can use Namsaneneun uh with more emphasis, got it? 남산에는 남산에는 N 서울타워가 있어요, okay? **여기가 남산이에요**. This is 남산. In 남산, we have N 서울타워, okay? There is N 서울타워, right? OK 좋아요. **여기가 남산이에요**, 남산에는 N 서울타워가 있어요, okay. So when a place is a topic under discussion or has already



been mentioned, '에는' can be used after the place, giving emphasis, you know, on the place, got it? OK so we are giving emphasis where? Namsan on Namsan, right? OK 남산에는. Now okay, Myeongdong. Let's go to 명동. Myeongdong, 명동에서 뭐 해요? Myeongdongeseo mwo haeyo? 명동에서 뭐 해요? 쇼핑해요, 명동에는 명동에는 백화점이 있어요. OK okay, the speaker is explaining the reason why he or she is shopping in Myeongdong, right?

명동에는 명동에는, there are department stores, okay? In Myeongdong there are department stores, got it? 네 명동에는 백화점이 있어요. OK so '에-는' okay, '는', you remember, '는', '은/는'? You remember '은/는'? Uh '는' that '는', okay? '은/는' is a topic marker. You remember that? Okay, you remember that? OK '에', '에' is kind of, you know, a location marking particle, right? Somewhere-에 에. OK so somewhere -에는 **에는**, okay, **에는** 좋아요.

Uh okay, let's do this exercise, you know, related to Grammar 1 and Grammar 2, got it? 1 번 1 번 1 번, 1 번 가요, 여러분. 1 번, **여기가 어디?** **이에요**, or **예요?** {**이에요.**} **이에요**, **예요?** {**예요.**} **큰 소리로**, **이에요**, **예요?** {**예요.**} **어디 -이에요?** {**예요.**} **예요?** {**예요.**} **이에요?** **세 글자**, **이에요** or **두 글자**, **예요?** {**두 글자**} Show me your fingers. **세 글자**(se geulja) or **두 글자**(du geulja), huh? OK okay, **맞아요**, **예요**. **왜요**, **왜요?** Why? **받침이 없어요**. And then now you already know automatically, right huh? OK very good, very good. **대학로**, **대학로?** {**예요.**} **맞아요**, **대학로예요**. **여기가 어디예요?** OK **대학로예요**, **대학로예요**. 좋아요. 2 번(i beon), **여기가 여기가**, **명동 -동동동**, **명동?** {**이에요.**} **명동 -동동동**, **명동?** {**이에요.**} OK you just try **명동이에요** or **명동예요**, which is more natural? {**명동이에요.**} That's right, **여기가 명동이에요**, **여기가 명동이에요**. 네, 좋아요. **받침 있어요**(batchim isseoyo). 명동,

등 등, 예 받침 있어요. OK 명동이에요. 3 번(sam beon), 여기가 여기가 첸나이? {예요.} 첸나이 -이에요, 예요? {예요.} 받침 있어요, 없어요? {없어요.} 없어요, 여기가 첸나이-예요, 예요? Yes, 예요, 예요? OK rising intonation. OK 네 네 네, 첸나이- {예요.} 예요. 네, 첸나이예요, 첸나이예요. 좋아요. OK 여기가 첸나이예요? You answer me. 네. {첸나이예요.} 다시 한번, 예요. OK you will have a little bit falling intonation. I will have a little bit rising intonation, right? Yeah, question, okay? 여기가 첸나이예요? {네} 네, {첸나이예요.} 첸나이예요. Wow, very good, very good. 아주 잘했어요, 아주 잘했어요. 네, 잘했어요 네.

Practice Exercise

- A 여기가 어디예요(이에요/예요)?
B 대학로예요(이에요/예요).
- 여기가 명동이에요(이에요/예요).
- A 여기가 첸나이예요(이에요/예요)?
B 네, 첸나이예요(이에요/예요).

14:00 / 36:31

Next one, 4 번(sa beon) 사 번, 인도 대사관이 어디에? {있어요?} 어디에 {있어요?} 있어요? Yes. 어디에 있어요? 네, 좋아요. 없어요 아니에요. 어디에 있어요? 용산에 {있어요.} 용산에 {있어요.} okay, 용산에 있어요, okay, 좋아요. 5 번(o beon), 5 번, 민호가 민호가 교실에 {있어요?} 민호가 교실에 있어요? 아니요, 교실에 아니요, aniyoyo, 아니요, 없어요, eopseoyo, 없어요. OK so we can use 없어요, eopseoyo, 없어요 좋아요. 6 번(yuk beon), 육 번, 유진 씨가 유진 씨가 {집에 있어요?} 있어요, 없어요? {있어요} 있어요(isseoyo)? 없어요(eopseoyo)? {있어요}, 있어요, okay. Why, why?

- A 인도 대사관이 어디에 있어요(있어요/없어요)?
B 용산에 있어요(있어요/없어요).
- A 민호가 교실에 있어요?
B 아니요, 교실에 없어요(있어요/없어요).
- A 유진 씨가 집에 있어요(있어요/없어요)?
B 네, 집에 있어요.

15:46 / 36:31

왜요, 왜요? 네 네, right, 네에, 집에 있어요. OK so we should use 있어요, 있어요. 유진 씨가 집에 있어요? 네, 집에 있어요. Jibe, at home, jibe, at home, okay. 유진 씨가 집에 있어요? 네, 집에 있어요. 한 번 더, yujin ssiga jibe isseoyo? {네. 집에 있어요.} 여러분이 지금 교실에 있어요? {네, 교실에 있어요.} 있어요. 네, 있어요, 네, 교실에 있어요. 네, 교실에 있어요. 어 잘했어요, 여러분. 아주 잘했습니다. 박수, 오, 아주 잘했어요.

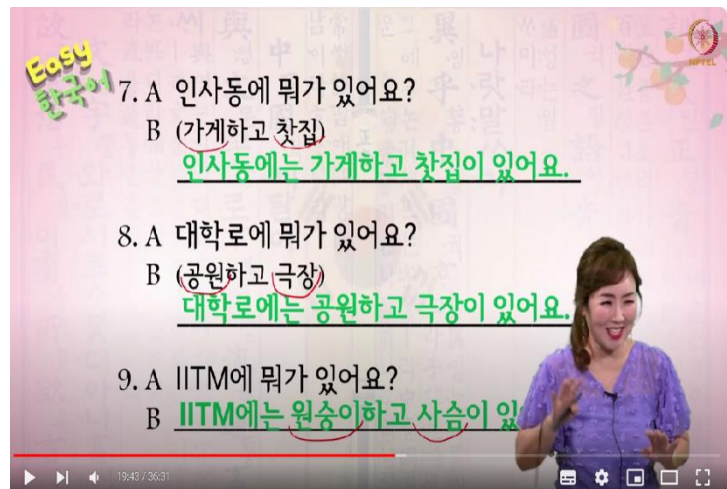
예 그러면 7 번(chil beon), 오 7 번, 조금 어려워요(eoryeowoyo). It's a little bit hard, okay? Jogeum eoryeowoyo. 인사동에 인사동에 뭐가 있어요? What? OK mwo is what right? 뭐? 인사동에 in Insadong, okay. 인사동에 뭐가 있어요? 가게하고 가게(gage), stores or shops, okay, 찻집(chatjip), tea houses, okay? Tea houses, 가게하고 찻집, You can make a sentence in Korean. {인사동에..} 인사.. Try it. {인사동에 가게하고 찻집이..} 찻집이 있어요, okay, okay. But you can also say 인사동 -에 or 인사동에는 or 인사동 what? {인사동에는} 인사동에는, yeah, that's better, right? 인사동에는, yeah, you can put more emphasis on 인사동에 인사동에는, okay, 좋아요. 인사동에는 가게하고 찻집이 있어요. 가게 and 찻집, right? Uh stores and tea houses, okay 인사동에는 가게하고 찻집이 있어요. OK 그러면 8 번(pal beon), 8 번, 대학로에 daehangnoe mwoga isseoyo? 뭐가 있어요? 대학로에 뭐가 있어요? Park, 공원(gongwon)하고, 극장(geukjang), 극장 theater, 공원하고 극장이 있어요. OK answer, answer. {대학로에는}

대학로 대학로에는, yes, 대학로에는 공원하고 극장이 있어요, 대학로에는 공원하고 극장이 있어요. OK 9 번(gu beon), 9 번, yeah, what's the question? IITM 에 {뭐가 있어요?} 뭐가 있어요? IITM 에 뭐가 있어요? IITM 에 여러분이 있어요, right? 그렇죠, IITM 에 교수님 있어요? 네, 한국어 교수님 있어요? 좋아요, This is my answer. OK this is my answer. IITM 에 뭐가 있어요? IITM 에는 IITM 에는 can you see it? Can you read it? 원숭이하고 사슴이 있어요. 원숭이, 원숭이가 뭐예요? 여러분, 영어로 원숭이가 뭐예요? {Monkey} monkey... yes yes yes. 사슴, deer deer, 맞아요, 틀려요, 여러분? 맞아요, 맞아요. OK IITM 에는 원숭이하고 사슴이 있어요. 다시 한번 시작, IITM 에는 원숭이하고 사슴이 있어요. Everywhere, right, everywhere, oh many monkeys, right? Many many monkeys, yes yes. Some monkeys, you know, are watching me. (laughing..) Every day, every day, over my, you know, kitchen window, they are watching, they are watching me, okay? We made you know friends. OK IITM 에는 원숭이 하고, 원숭이, 세 번, 시작. wonsungi, {원숭이} 원숭이, okay. 사슴, {사슴} saseum, 사슴 사슴, okay, 사슴, 좋아요. 여러분 IITM 에 뭐가 있어요?

{IITM 에는 원숭이하고 사슴이 있어요.} 한 번 더, IITM 에 뭐가 있어요? IITM 에는 원숭이하고 사슴이 있어요. 네, 잘했어요. We can also say, IITM 에는 잘생긴 남학생하고 예쁜 여학생이 있어요. Do you agree? 네 네, do you agree? 맞아요, 틀려요? {맞아요.} 맞아요, 맞아요, He said 맞아요, 네. Jalsaenggin, 잘생긴 남학생, handsome, good looking male student, 잘생긴 남학생하고, okay, pretty, 예쁜 여학생, yeppeun 여학생이 있어요. 다시 다 같이, IITM 에 뭐가 있어요? IITM 에는 잘생긴 남학생들하고 예쁜 여학생이 있어요.

OK I said 남학생들. ‘들’ is you know, male students, plural plural, 들, okay. 잘생긴 남학생들하고 예쁜 여학생들이 있어요. OK 좋아요? 네, 안 좋아요, 좋아요? 좋아요, 안 좋아요? {좋아요.} OK this is a compliment. 칭찬, 칭찬, compliment is 칭찬. OK chingchan, 칭칭칭, 칭 칭찬, compliment. 칭찬 칭찬 칭찬 칭찬 칭찬, okay.

OK 10 번(sip beon), 십 번 가요, 여러분. 10 번, 이에요 or 있어요. You have to, you have to remember, right? 여러분, 기억나요 이에요? When to use 이에요, when to use 있어요? You remember that? Let's try, let's try, 네 좋아요. 저는 다니엘 이에요 or 있어요? {이에요} 이에요. Very good, wow, 저는 다니엘 이에요. 학생이에요 or 있어요? {이에요} 학생이에요 or 있어요? {이에요} 이에요, 맞아요, 이에요, 이에요. 네 좋아요. 다니엘이요. 학생이에요, okay. 다니엘이에요. 학생이에요. 좋아요, 좋아요. So ieyo ieyo is you know used to describe someone, something or someone as a noun, right? 다니엘이에요. Someone-이에요. 학생, student student, noun, okay, noun, 학생이에요, right? OK. And then next one, 11 번(sibil beon), 11 번, 십일. This is 11, 10 okay, ten is 10, ten 십 십, 십일, 십일, 십-일, okay 십일. 학교에 학교에, where, somewhere, 학교에 도서관하고 식당이- 이에요 or 있어요? {있어요} 다시, hakgyoe doseogwanhago sikdangi, 이에요 or 있어요? {있어요.} 있어요. 왜요, 왜요? 있어요, okay, 맞아요, 여러분,



있어요, 있어요, okay. We can usually use 있어요 with somewhere '에', right? 에, okay, 에 있어요, 에 없어요. You remember this one right? OK so 있어요 is used to describe something or someone as existing in a certain place or state, okay? OK 좋아요. So 에 있어요, 에 없어요, 이 -에 있어요, 좋아요. 12 번(sibi beon), 12 번 12 번, okay, 12. Number 12, 여기가 여기가 학생 식당이에요 or 있어요? {이에요} 이에요, 맞아요. 여기가 something 이에요, 맞아요, 여기가 something 이에요. This place is something, right? OK 여기가 학생 식당이에요, 학생 식당, also noun, right? 학생 식당이에요, okay. 여기가 N 이에요, 학생식당 이에요, 좋아요, okay. 존 씨는, 13 번(sipsam beon), 존 씨는 회사에, hoesae, 회사에 {있어요.} 회사에 회사에 회사에 회사에 -에 있어요, very good. 존 씨는 회사에 회사에 있어요, 회사에서 회사에서 일해요, ilhaeyo ilhaeyo okay, 회사에서 일해요. He works at the company. He works for the company. He works at the company. 회사에서 일해요. 존 씨는 회사에 있어요, John is at work. Maybe in his office or right? In the company. 좋아요, 존 씨는 회사에 있어요. 회사에서 일해요. 다 같이 시작, 존 씨는 회사에 있어요. 회사에서 일해요, okay. OK so you know what is the dictionary form of 이에요 and 있어요? 이에요 dictionary form, 이에요? 다다다다, you know 다, 이다. That's right. Very good. 이다이다, 이다 dictionary form. How about 있어요 dictionary form? 있다, right, 있다. Without 어요, right okay, 있다 있다, yes yes, okay. So this is a dictionary form, basic dictionary form, 이다, 있다. OK so uh informal polite speech, informal polite speech form? 이에요, right? 이에요 이에요, 있다, 있어요 있어요. OK how about the formal speech, formal speech

이다	있다
이에요	있어요
입니다	있습니다

10. 저는 다니엘 이에요 / 있어요).
학생 이에요 / 있어요).

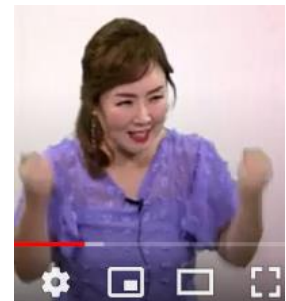
11. 학교에 도서관하고 식당이 (이에요 / 있어요).

12. 여기가 학생 식당 이에요 / 있어요).

13. 존 씨는 회사에 (이에요 / 있어요).
회사에서 일해요.

form, formal speech form? 이다-이에요-입니다, very good, 입니다, okay, 입니다, 입니다. How about this one? How about this one? 있습니다 있습니다(itseumnida), 있습니다 있습니다, okay? 이다-이에요-입니다, 시작, 이다-이에요-입니다, 한 번 더, 이다-이에요-입니다, 이다-이에요-입니다. 있다 있다 existence, okay it indicates existence, okay? 있다-있어요-있습니다, itda-isseoyo-itseumnida, 있다-있어요-있습니다, okay. 음, 잘했어요, 여러분. 아주 잘했습니다, okay.

Ne you can see here. We can do it, We can do it, “We can do it!” means 할 수 있다(hal su itda), 할 수 있다. Can you read it, 파이팅, hal su itda, paiting. 다시 시작, 할 수 있다, 파이팅, okay, 파이팅. 할 수 있다, 할 수 있다, 할 수 있다, We can do it together, 할 수 있다, 파이팅, hal su itda, paiting. 어 다시 다시, 다 같이 큰 소리로, 큰 소리로, 큰 소리로. Okay? With all your energy, with all your energy. Let's go, let's go, 할 수 있다, 파이팅 okay. 다 같이 시작, 할 수 있다, 파이팅! Fighting, oh yah show me your potential, uh your energy. Um 다시 다시, ready, 준비됐어요 준비됐어요, okay? 할 수 있다, 파이팅! OK 큰 소리로 큰 소리로(keun soriro), 큰 소리로, 시작, {할 수 있다, 파이팅!} 아주 잘했어요.



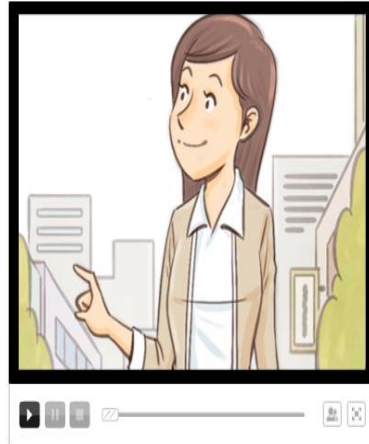


찰각(chalkak) 찰각, I have to take a photo of you. OK 네, 할 수 있다, 파이팅! So I will ask you a question. 여러분, 여기가 어디예요? 여기가 어디예요? {명동이에요.} 명동이에요. 맞아요, okay. 다시 다시, 기억나요(gieongnayo)? 여러분, 여기가 어디예요? 할 수 있다, 파이팅! Answer me, answer me, 여기가 어디예요? {명동이에요.} 맞아요, 명동이에요. 여기에서 뭐 해요? 여기에서 뭐 해요? 쇼핑해요, syopinghaeyo, 쇼핑해요.

명동에는 명동에는 명동에는 백화점이 있어요, 맞아요. 쇼핑해요, 명동에서 쇼핑해요. 명동에는 백화점이 있어요. 좋아요. 다시, 여러분 여기가 어디예요? 다시 다시, look at me, look at me. Don't look at the slides. Look at me. 여러분, 여기가 어디예요? {명동이에요.} 여기에서 뭐 해요? 여기에서 뭐 해요? {쇼핑해요.} 쇼핑해요, 명동에는 명동에는 {백화점이 있어요.} 백화점이 있어요, 네 백화점이 많아요, 많아요, okay, manayo manayo, a lot, a lot. OK 백화점이 있어요, 백화점이 있어요, 잘했어요. Now 할 수 있다, 할 수 있다, 파이팅! This one, 여러분, 여기가 어디예요? 여기가 어디예요? 여기가, uh you must be very familiar with this place uh? 네 네 네 네, city, city, 여기가 어디예요? {첸나이예요.} 여기가 어디예요, city? {첸나이예요.} 첸나이예요, 맞아요, chennaieyo, 첸나이예요. 어 여기에서 뭐 해요? 여기에서 뭐 해요? 쇼핑해요, 첸나이에는, 첸나이에는 Phoenix Mall 이 있어요, 첸나이에는 Phoenix Mall 이 있어요, 맞아요. 첸나이에서 쇼핑해요, 첸나이에는 Phoenix Mall 이 있어요. 오, 아주 잘했어요. 다시 한번, 여기가 어디예요? {첸나이예요.} 첸나이예요. 여기에서 뭐 해요? {쇼핑해요.} 쇼핑해요. 첸나이에는 {Phoenix Mall} Phoenix Mall 이 있어요. 다시, 첸나이에는 Phoenix Mall 이 있어요. 오 잘했어요, 잘했어요, 여러분, okay.

Speaking, 말하기 말하기. Let's look at this Malhigi video clip "여기가 인사동이에요? 네, 인사동이에요. 인사동에서 뭐해요? 차를 마셔요. 인사동에는 찻집이 있어요." "여기가 인사동이에요? 네, 인사동이에요. 인사동에서 뭐해요? 차를 마셔요. 인사동에는 찻집이 있어요." "여기가 인사동이에요? 네, 인사동이에요. 인사동에서 뭐해요? 차를 마셔요. 인사동에는 찻집이 있어요." You got it? 괜찮아요, 여러분? 네 네, I am 유진, You are 정우. 여기가 인사동이에요? 네, 인사동이에요. 인사동에서 뭐해요? {차를 마셔요.} 차를 마셔요. 인사동에는 찻집이 있어요. 인사동에는 찻집이 있어요, okay, 인사동. You've heard a lot about Insa-dong, right in Seoul, right? 인사동, okay, 인사동 인사동, 찻집, tea houses, tea houses, okay. So you can see English version. Now let's try translation. I will say English and you say Korean, um? Is this place Insa-dong? 네, {인사동} 한 번 더. Is this place Insa-dong? {여기가 인사동이에요?} 네, 여기가 인사동이에요, 여기가 여기가 인사동이에요. Yes, it is Insa-dong. {네, 인사동이에요.} 네, 인사동이에요, 인사동이에요, 동, okay, 받침, 인사동이에요. What do people do in Insa-dong? 인사동에서 뭐해요? OK 다시 한번, 인사동에서 뭐해요? Some people drink tea, tea, 차를 마셔요, {차를 마셔요.} 차를 마셔요, okay. There are tea houses in Insa-dong. 인사동에는 {찻집이 있어요} 찻집이 있어요. 다시 한번, 인사동에는 찻집이 있어요,

한 번 더, 인사동에는 찻집이 있어요, 인사동에는 찻집이 있어요. 찻집이 있어요. 차, tea, 집 is house, together, okay? Both words were combined, okay. 좋아요. 찻집 찻집, 아주 잘했습니다. OK... You can listen to it again. "여기가 인사동이에요? 네, 인사동이에요. 인사동에서 뭐해요? 차를 마셔요. 인사동에는 찻집이 있어요." Mm-hmm, OK so can you read this one? 인사동 인사동, and then and then, can you read it? 전통차(jeontongcha), 전통차, okay, 전통차 means traditional tea, 전통, 전통차, 전통차.



유진 여기가 인사동이에요?
 정우 네, 인사동이에요.
 유진 인사동에서 뭐 해요?
 정우 차를 마셔요.
 인사동에는 찻집이 있어요.

네, 여러분, 오늘도 너무너무 수고 많았어요. That's all for today. OK 오늘 여기서 수업 마칠게요, okay? Are you okay? Everything is fine? Which sentence do you remember? 인사동에는 찻집이 있어요, Insadongeneun chatjibi isseoyo, okay. 좋아요, 아주 잘했어요. 다 같이 박수, 박수. 친구에게 칭찬, 잘했다, 잘했다, 잘했다, okay, 잘했다. 우리 감사 인사하고 마쳐요. 여러분, 감사합니다. {감사합니다.} 안녕히 가세요. {안녕히 계세요.}

